郵寄

忠城杖回 俠除奸

律每月二元五毛 到

季 七

元

五毛

by The Chinese Freemasons in Canada Publishers Limited Second class mail registration number 0009

的毒炸行動

總部報告,謂美機炸爆接近緩衝區的北越防空火箭炮位及接

中東和炎的

)以色列外交部

七年的軍事

医饭變呼

日飛

人北越領空

去年十

蒙埼三個基地,約一萬三丁四百百日基地兩日大車空襲北部

Monday 22 March 1971 (Vol. 32 No. 280 Page

路以南的

免全 美

更的和

高後編吉波表示,我們に於面臨東西巴基斯坦分級小時基斯坦領袖州吉波和小時基斯坦分裂

绝調赴南越湯境增 裝備。該隊長巴

條協定

除這次危機心於星期一再

以用退

進力反政府游擊戰 曼谷路透社電

反政府活動

接近泰

任總理尤民族組成

簡空

細甸政府叛

宣佈由泰國返回緬 亦與尤奴

北愛爾蘭內政危機 及改法扭轉三年來內政 一企圖挽心首相卡勒 及卡疆頓及陸軍司令碧 一种

黎公計百

辭職 反擊蘇聯共 最高

積極份子的要求。

曾宣佈

八歲

是接替北爱

五十歲的法爾克納 在出任首相後,年八月派系配爭時被剝奪所有的武器。

月己的困境中如

前任住宅部

放南韓漁

另一架美車飛嘴是在廣東省陽春及西沙臺島的唐承灣侵入中共 侵入中共領空。(語廣播中指出,美軍飛機是在廣東,雲南兩省及廣西(官方新華兩訊社報導,美國軍中飛機昨日曾大次侵入

牵行動, 年紀念的假 更爲際厲而 對該問題所 形成幾年水最嚴重政治危機。首相職位,由於心退出,已使北愛爾蘭重擊力下,於上星期放棄競選北愛爾蘭 已提《法爾克納爲北愛爾蘭首用的職位由於克雷的退出,工黨於上星期四 和及勸。愛爾蘭共和軍的指導政策的嚴 克拉克是《右翼派以解除他倫敦緩

决裂。

愛爾蘭的鐵桑警察,他們曾於一九六九 法爾京納自表示,他將重新武裝北 胎手術。此頭專家包括心理專家。

見,其中包括小理專家,以使會出例孕 4.他最狗接替牠們任務,目前該五隻狼有不良影响,即可進行合法腳胎手術。 日前警務處內警犬,由於其中有三在法例上,如以懷孕4.對腦女健康 優警犬隊人員接收。 一項很好措施,因爲可減少不必要時間 產利部主管拜安士踏生捐出,此爲

及育

州度侵入中國 **人共產行動破壞 中蘇關係**

越交界

共領導集國已 指責中共於美帝國主義任印度支那展開侵署中助之際 的錯誤,該 鎖內。

力去感情武装民衆的警告下,法爾亞納在不顧英國政府堅決上對以繼續歷 作工少一次的軍事行動,以滿足右翼派會表示,如果「担任す相職位,將降係

於一月二十六日接雙允許工作令。 身份與山居妻子來加,然後才申請永久 理森在雲埠居住八個月,也以遊客 修改婦女墮胎法例

生函件批准,即可獲得發給手有,在醫院現行的政策中,只需任何醫 再需要獲醫學專家批准後,,能獲得墮(魯訊)。 雲埠中央醫院內,已不

隻。 登,至今爲止,捐給醫務處狼狗共有五該消息於三月十二日在太陽報上刊

圖謀叛亂已捕三人 、 一 戦 野 英 雄 波 死亡,對於這項事件卡哈已答應進行食時最少有三人被殺,但據說有二十七人時最少有三人被殺,但據說有二十七人被,陸軍引起的槍射。件提出抗議,當 時最少有三人 被一韓軍引起 新書派表

一般希望這姊位領袖能尋得一滴當

美機艺人舉空襲北越軍事目標

的三位问 第二次世界大戰法內 ,而這還是 獨裁者墨索 為已份同樣 禁止人民使用對人身有害的殺虫削滴滴 方案,消除巴基斯坦危機。 日禁用殺虫藥滴滴涕 (東京路透社第)日本當局已决定

西可能已选毛 倉中・其中 · ,目前抵捕 己與現「張 用于化圃,水源附近及牛奶場。於森林工業方面,而車阿曲西則被禁止六個月寬限期內。滴滴涕將僅被准許用六個月寬限期內。滴滴涕將僅被准許用 希望能以道次禁令列入管制法內,並在學慶葯管制法,目前正準備修改,他們學慶葯管制法,目前正準備修改,他們源,及了一種强烈化學農樂。卑何曲西 五月起實心,

左派人士及共 加母艦在台灣港拆除

信後,成3市府征收商業 合法情况下,於每年作佔

費用比前增加。

· 於受納牌照費時、所交 日生效 · 本市各栖店店主

此法例於本年一月一

税数的項目。

法官於推翻馬田投訴

波納帆丘號,已母拖入台灣南部的高雄訊社報導,一艘加拿大製造的航空母艦 稅業營收增府市

危機

,最後又中台灣的唐城銅鐵工廠購得。 迪公司,隨後、賣給日本的爛特梳公司 月以八十萬元將。糕售予雲高華新肯乃

,故此骨朗尼酒店后主馬田所作市府不,沒獲准收取酒店房間稅,因此在合法,沒獲准收取酒店房間稅,因此在合法 ,訂出各種商業牌照費數字。 第二七二節下。,有城每年基於經濟情况時,指出市府牌照部門、在牌照費法例 合法投訴宣佈無效。

未正式有居民權證 往美後不准再入境

聘請律師上訴,但仍留中美加邊境布連該男子名亞森,四十一歲,目前已被移民局官員下令驅逐出境。 (雲訊)一名前那枝響員,由雲埠

否認他此和法。 納州為加華大永久居民,但移民局官員納州為加華大永久居民,但移民局官員

百萬元的致。 字增加京民,由於郵局收入損失三仟一 雲警務處徵求狼狗 高迪义謂,七零年至七一年不敷數

應徵五隻入警犬隊

所刊出一徵犬消息,尸收到成功的效(雲訊)雲埠暫務處簪犬隊,在報

狼狗、由以年齡,體積及雌性,而沒法警官依礙頓指出,其門捐工警務處

務局、在政府新暑明職業計劃下 政府暑期職業計劃 (滿地可加拿大社電)中央政府稅 ,將僱

謝會所施行增加汽車酒店及其心酒戶牌 (云訊)申詩省高等法院,實稱市

照費法律,屬於合理行為。

作人員而已, 人員而已,全部僱用人數約共為七百稅務部長加里指出,此只是臨時工大學學生在海關部內工作。

認為市別沒在不正當情况下,通過法例

高班法官謂,

他於研究全案後,

用司法權力。

力,增加本市各酒店牌照費,斥市府濫用上述法例爲不合法,并相市均誤用權

朗尼汽車酒店店主馬田所指出投訴,他

於研究全容後:推翻哥

三日怠工抗議行動。 於去年夏大時,在滿地可國際機場

而店牌 附費是增加市府稅 市府在權力範圍內·增加

增加酒店牌脱費、他認為

婦人被槍擊痊癒後

道上行走,很可能再濟殺害,法官以安勞上女子,因整方指如允許她在里埠街 擊四槍,然後再般拋至域多利街南部道 **企爲興由將她置於拘留所內。** (雲訊)在本市內,曾被^用馆射

十八 **瞥方於調查此案時** 時受傷 o 名芝露,二十歲,於一月二 己拘捕兩名男

芝露於痊癒後,曾平警方將她安置子,控告兩人觸犯企圖謀殺罪名。

,法官以安全爲理由,下令將她置於拘在雲埠外一親友家中、她大欲囘至雲埠

赤字再增三千萬元因能「致邺政損失

三千号百萬兀。 因勞工爭執使郵局損失收 < , 全部共達 迪指出, 在本月底所結束的財政年中, (奧太瓦加拿大社電) 郵務部長高 全部共達

部損失共爲一億一千萬元、比原有估計 估計在一九七零年至七一年間、郵局全 高迪在下翻院,對通訊委員會稱,

THE

重語 688-4365

華

百元。(問周榮寬)

野數間由四萬元起,請電話詢問。相十叁萬餘元,廿組廿四萬餘元

黨

作正

餘元, Ave. 雜貨店生意 業出賣

五元,

電話 266-8708 油漆,

没,跡和蕞

30 5

N)

HOTEL SYDNEY 極表歡迎 全部華 房租旅

OLYMPIA THEATRE

2381 E. HASTINGS & NANAIMO ST., VCONAUVER, B. C.



告 **蒙情緊張打鬥**古裝

同場再加映

五四三期星 每晚一块它**點半起**两部 巨 片 保證為意欣賞已看上集廻腸哀艷戶片 廻腸哀艷戶片

係我

Pavilion Garden [Restaurant] 509 Main St., Vancouver 4, B.C

電話; 687-2608

具有三者的合體 翠華園高級食府 食的人士享受。將全部献給關心体著,旨酒 與衆不同的氣派 **难館的精神在裝飾** 最爲親切的胎務 最高水準的烹飪 **飧館的靈魂在招呼** 別饒風味

AGENCIES

PENDER STREFT CAST

VANCOUVER 4, B. C.

Office: 884-0938 Res: 733-3202

ONG H MONE

MacKENIZE MANAGEMENT LTD. REAL ESTATE SALES DIVISION 789 W. PENDER ST., VANCOUVER 公司氧話: 682-7351



▲風水屋面向依利沙伯公園,四睡房二巖,两 陳地氣街角,土庫有厨房和關所。

▲業主年老退休,好商業禮位 Broadway & Main 可開三間側位,僅需現歐式萬五千元。

Downtown 大小商業樓多蘭,位 Granville 利 Howe 後,接近(Pacific Centre)市中心。

▲ 45 胡 Hi-Rise 新柏文,位West End 海邊,育 升降機,地下停車場,年收租約九萬多元, 最安全之投資

▲大 Shopping Centre, 有廿多單位收租,年收入 的十三萬大千元。 Mortgage 利恩七整中。

令士多生暫連實業,另附有房量一間,位 Coquitlam 旺區,年銷售約十八萬多元,與 職大錢 p

▲好前途 C-3 商業權,五十尺面,機下額剩 已上柏文 ,位 Broadway 近中央醫院 c ▲七十多坐位残館達實業急會,因業主年間

休,賣萬元度驗即可買得。

▲七組著Apartment,位Marpole 地區,其中資組 大舅登廳 ? 適合初創業者居 fo

▲小型 Shopping Centre, 位析發展他區 1 有十 1單位中租;年收益約式萬七千多元。

教迎险中沟网,免费估值。 與有大批新藍,不能謹登。

TRUST 實業貸款 公寓大厦 生意房屋 專買賣 商業樓宇 收租管理 天

Vancouver, B. C.

柏文多間,

欲知

35 組新亞村义近緬街夾百老腦, 商業樓緬街夾百老匯,可則四間鈍 西區靚屋三睡房两廳, 術角聯業模位 Kingsway ,二绘順所, 優開個十二萬元,抵買。,年銷售超過二十二萬元,終於連貫業,周圍仍是新屋和西 分四個錦位收租 近大學商場, rine Drive 有商業機多間,政,可與四間統位,周圍全層近大學商場,銀期充給業主,也完全 有升降便, ,開復四

村文,做獨市生意,年銷售超過二十二萬元,将◆業主退休、大士多店連貫業,周圍俱是新屋和亞失良機。
◆業主退休、大士多店連貫業,周圍俱是新屋和亞失良機。

HOWE TONG

辨公時間; 三月 **公時間;星期六下午壹時至五時請護照簽證文件誓詞遺囑批約等代理旅行保險火燭汽車意外等申** 即定 機位 分期 即發 保工證五 任中尊便随時動程 · 各埠機票 沿途停留

鳳城美点 製爽滑麵 **黎不** 斤刺味道 • 致治全加獨特 **给我其誰** 則吾豈敢 招牌保證

ROYAL CAFE East Pender St., Vancouver 4. B. C Phone: 681-3953

埠秘書資路獎银旋敬譽

兆信託 YORKSHIRE TRUST

PENDER STREET EAST, VANCOUVER 4. B C PHONE: 685-3935

經學黃宗振 副 經學 逕懶玉漢

加政府保障萬無壹失 四厘十一四年七厘 壹年六厘 四年七厘 壹年六厘 1年六厘 起計利息即是加獎前到本行所開之新 每月計息壹次

325-8981 325-9144 327-6621 周榮寬

多利街,取價一萬八千 位于旺街,月收登

來譜豐富 式飲式食 風 258 E. Pender St., Vancouver 4, B. C.

雷根環球旅運社啓 一
安
當 256 - 262 E. Pender St.

Vancouver 4, B. C.

Phone 683-7451

酬謝日恕不送貨 ij 除外

牛肉干,變行



Block Bros Realty Ltd. 華人營業代表 傑 CHICK WEI 住宅261-4364 公司435-1471

△唐人街強勵出售,地點適中,裝飾美人會人街強勵出售,地點適中,裝飾美人車有職及二睡房,車房,屋內美觀,祇數年新,近巴士站及學校,取內美觀,職數年新,近巴士站及學校,取內人會人街強勵出售,地點適中,裝飾美 土庫二艇房,

利民公司 Leman Leather Good, Co. 民 司

265 E. Hastings St., Vancouver 4, B. C.

包四角,白粿干每包五羅漢齋三號九角几分, 從和國運到大帮「中華人民共和國」國旗, 批發零售, 祖國冰霜 棵干每包五角,丁香杭每磅四角,甘草衡生杭九角几分,珠江荔枝每罐四角,厦門排米粉每 **去頭大明蝦** 歡迎多親選購

Import - Export - Wholesale - Distributes

777 Beatty St., Vancouver 3. 6. C Phone 687-2651 - 687-2652

梅林牌罐頭 蘑菇 加 象山牌罐青刀豆 總 理

請獎簡建平林介山譯著之

每本五元

大批醬料到步 李成與純净蠔油,彩色銀片,

簡氏 有 限 CON'S CO. LTD.

103 E. PenderESt., Vancouver B C 電話: 683-1724

WING LUNG CO. 142 E. PENDER'ST. VANCOUVER 4 B C. 681-1734

> 生大青霉 鮮沙皮 鮑田大鱸 魚柚蔗魚 新

意志是立身之本,

我父君九十

有霓裳亦斷絃

館台

山叙宴來

慶配共傾杯

・過う婦女們・田子の婦女門・田子の時女子

九組公寓,其

價九萬

可公限有豐元器

©≥ MU 3-6858 MU 3-6859

问仍作同工未能模

堅固石基合法入息,有土庫,衝角花園近暮市定衡巴士上落方便,有六組收益

八組入息五百六

全加洪門 周林林李陳 伯福樹業錦 昌來森森龍 梁唐 林 原 自 噂 才 劉 陳福 加 處職 周 嗣 黃 炯 翠 刻 址 材 魏戊秀 金浦 Ho Ho Chop Suey 102 E. Pender St., Vancouver 4, B. C. 681-1030 有大梯房代客存 悉大食陶 從讌譜陶 傳的研察 〇三〇號 明達 即億兆信託公司內 **承接作员等代表的**

91 華封晉祝享耆年●

行類美術廣告招牌

任國內醫院警堂醫席

就理男婦兄科

685-6806

中

思

以當時的歸女是不 **医··古時是以**一女

Phone 683-9074 Vancouver 4, B. C. Canada

上程,新建房屋

業主可自住兩雌房,騎樓年新柏文,特種設計石子 ·全部租客,自供 记了:近百老鴈街 YUEN FONG CO. LTD. 243 E. Pender St., vancouver 4, B.C.

免費 專門 鉛質 質 進隆

BEN QUAN 准接大小土木工程,新業門面。

E. Hastings St., 電話 Phone: 684-3044

INTERNATIONAL DRIVING SCHOOL

校長林伯箎

GIM LEE YUEN HING KEE 78 Pender St., E.

工程僑胞 價錢公道

Richard M. Chow & Co.

130 East Pender Street. Vancouver 4, B. C

683-5768

P. O. BOX 5595

汽車唱帶五

元五

帶

五

電

Postal Station "F"

Vancouver, B. C. Canada

由五

亞

事 搬、

屋

元起碼

音

尺,一千八百 尺,一千八百

學錄家庭各式

A唱片唱 一千式百 → 式 百

89 - E. Pender St Vancouver 4: B. C.

新

黄立 八羅漢風濕油

Ming Wo Hardware Co Pender St. Each Vancouver 4, B. S.

HERDER Rolingen-gebrant

Plumbing, Heating, Hot Water Tank, Gas,

Electric & Propane, Gen. Welding & Repair

All More Tank Contractors

3293 Main St., Van. B. C.

香港建築

HONG KONG CONSTRUCTIONS

2431 E. 12 Ave., Vancouver, B. C.

電話 255-2262, 254-2984, 688-9100

建築裝修油漆

& RENOVATIONS CO.

Ph. 873-2813 Res. 321-0202 lan Thomson

> 種鋒中另 利光刀桑? 全必



模菜刀全網的斯哪中國 及搬到美國

學哥温大学加 司公限有草湖利鹽 Heatley Trading Co. Ltd.

129 Keefer Street Vancouver 4, B.C.

Phone: MU 1-7595

及蘇的西差中間有口 **子程香煙蘇糖酸行** T.P.Y. Travel Service 71 PENDER ST. E. VANCOUVER, B. C. Phone: 683-5656

seents For Orient & Pacific

太平洋旅行社

陳國良

專人領隊,有意遊覽,請來函或稱金一千一百九十元,包括來回團體港、曼谷,新嘉班。 :二月十四日 旅行團

加東 加 西美國各埠 代理輪 及環遊世

號

QUON ON COMPANY LIMITED 438 Main St., Vancouver 4, B. C. Telephones: 381-1025 & 681-2788

特別相宜。本號經營旅行業務。 回 飛出機本 位台 由基来加, 共齊 加港 九六百天 價)

不能做的事。

置業 投資

日夜廿四小時電話六八二、六壹〇 司

學高號 大衛族

lencouver 4, B. C. Punta MU 5-9743

> 辨 到

心道:「蜀色人死時都爾笑容,原展穴」上有「點紅狼」、他點了點頭 -- 一個生人死時都跨突容・原來

兜 我 四 · 一 似 们 一 的 人 四 一 的 分

LRONG KEB 630 ALEXANDER ST. 電路 684-1754 Wong Horne Agencies YANCOUVER 4, 3. C. 電話: 254-1203 General Agent 441 Gore Ave. Vancouver 4, B. C

代其 老幼 各種火焰保險 **奥報人息稅紙** 目計文房事務

MU 4-1028

水利威厨用三蒸酒糯米酒玫瑰露 SIZE 去 粉 沙田 遊 花 旗 遊 瀬 福 本 内 13 | 15 白巣馬蹄 表頭三牙

21 | 25 26 | 30 極零表法

人床批發價錢串售 歡迎加

香港九龍黃大仙 175 B. Pender Stree Yaucouver 4, B. C. ABC 医侧层的 新到大帮

NOTARY PUBLIC Gordon W. Cumyow 501 Main St.. 刀打街請由正門入可矣山开院銀行式樓鄉街夾 代 煲 娜

TEA PKUT

137 E. Pender St., Vancouver 4, B. C

684-3743 684-4822 赏 HO INN CHOP SUEY

79 PENDER ST. / VANCOUVER 4, B. C.

專科大小商業凍房冷氣工程。飲**計發習**

誌里冷氣工程

及修理。忠誠為衝胞服務。快捷可為

・登〇日

型键。 Vancouver

Chimney Service,

MAIN DRUG LTD 434 Main St. Versouver, St.

外胞報房晒種粧配 軟光維用啡補香西 迎顧誌具林丸品樂

新邊

EE 683-4929

等所用男人 口或在 水手衣袋

在國內及香港行留廿餘年 香港五邑工商會義參督師 由香港抵雲高華埠定居 佐泊街東 2243/2 中醫 健

記 昌 司公漆油修裝 私各等大小工程《承接坭水木工傢 電話 六八五·四八九 忠誠為備胞服務

◎ 雲高華搜烟通公司 Sunbean White

華八强 司公 KENWARD CO. 431 olumbia Ave., Vancouver 4, B. C. 四三一號 音林比亞斯 電號 684-8821

克己 電力工程 務妥當り 首機及各種電 厭傳眞機の収 ,承接大小 服服

造 製 味 殿 臘 榮 画案庫 批發全球 精製脂味 價目印備 味專家 VING WING CO., LTD. 450-460 Hastings St., E.

Vancouver 4, B. C **花蕾 254-7241 大五阿-七式阿**亚

土木工程建與建築公司

富 地址:叁壹壹六佐治街東精打電話 253-6544 價錢相宜,保證滿意,鏡胸光顧承接木正妮水,油漆大小工程, 氏律古屋
A. Gerard Hirsohberg,
年十多連修行
Toric Optical Co. Ltd.
118 Hastings St., W.

681-8829

海際均衡器 Harry James Agencies Ltd. INSURANCE & REAL ESTATE 212 KEEFER ST. MU 4-1379

工作安當,價鏈城實:隨時電話,快機

或由電話詢問,定然樂意答覆投資者,請到吳國華辦事處價十二萬元,可充銀期,意欲 價十二萬元,可充銀期,意欲位在暢旺區域,時常賃滿,取有四間舖,樓上有三組柏文, 商 吳國華辦事處改 出

行銀路資本拿加

The Royal Bank of Canada Main & Hastings, Vancouver B.C. Douglas & Pandors, Victoria 8. C.

八一彩斌雙文件加股軍?公债,勝聚。人會保險,建築等及實 不行時設華簽章。專爲僑胞 **新班壹以限于服業事務** 不宣存在家中,以殆火端改造物之損失,如果额此 顧 格腦價每百元十 近漢民在海线換五五七五近加民在海线換五五七五 神路即可靈。 局調華野 六元九毛五



永隆銀行

WING LUNG BANK LTD.

经营一切银行票務 竭誠服務僑胞 港九均設有分行, 歌迎函詢委辦.

聪眼配鏡專家

精較各種趨時眼鏡 衆修整破裂之舊眼鏡 J. K. CHOW **OPTOMETRIST** Main St., Vancouver 4, B. 電話 685-5938

司

CHINESE 128 Lume SI KANILOOPS B. S. HERBS L. Rooms, CANADA

先厚解對各來單 惠毛聯接配情求報 式關病配情求病

639 E Hastings St., Vancouver 4, R C EE: 二五四·三九一三 庭式唱機 八綫路汽車 公司 CILL'S T.V. 2215 A E. Hastings St. 電話 253-7820 住宅 255-8593 工機色照 深

373 E. Hastings St.,

偏正頭

百五

ARMSTRONG & CO. 104 Dunlevy Ave., Vancouver, B. C **ほばたこ服務**

批發零沾 味 極表歡迎

Chung Wo Hong Co.

237 Pewell St., Vancouver 4, B. C.

診所:片打街人二二號

等存存

紅沙蓮馬茨 芽田藕麗菇 芋柚

青蘿白

1-2-3 BEAN SPRONTS

324 Alexander Street Vancouver 4, B. C.

電話: 681-8614

唐山

新

到

化仁知素。音流识明和 着重今日・由東及西・ 地可銀行是我之銀行。

BANK OF MONTREAL
Caudio Flore Bank

PENDER & COLUMBIA STS

BRANCH 是。理 灵 由多人長七年貸削國各界人工職代



坦保證安全(梁鉄武) 公證人 梁鉄武)

移租收代 揭按屋房

Pender Realty & Insurance

- Agencies Ltd. 156 E. PENDER ST., MU 2-1851. Vancouver, B. C.

强 FA 5-1844 黄匐慧楨 325-7450 梁鉄武 325-3757

(樂一强)

近萬市定及田子素街台法子屋十四年新地震 和文植

天津蜜棗

新款女裝拖鞋

G. Mart Poultry Co. 437 Gore Ave., Vancouver B. C.

與宰鵝邊,每日均有 **本公司自置鷄鴨園口** 零沾批發 鶏変

FAIRVIEW MOTORS 7th & Heather St., VANCOUVER 9, B C. Phone 872-5545

是理人馮緝奶 **并用門** 有焗油 各爐漆 Oriental Florists

251 E. Pender St. Vancouver 4, B. C. Tel_681.3448 681.3449

吸圖 266-5159

NORTHFEST FOOLS FROMUGES LIMITAL 355 Powell St., Vancouver 4. b. C. Phone: 684-9820

花旗乾麵 群春梅皮 蒸汽作额 群雲吞皮 鮮麵

華仁食品 WAH YAN CAFL S19 GORE AVL, VANCOUVER 4, B C,

(架鐵式)

園

二街路跑:址地

中复賀龍中橋 秋會壽鳳西橋 月茶桃喜點 製 餅點飽飽心

千元锡租五

六八八

・大下二七

鷄蛋撻 六八一・八〇一+ 華

TOP - VALU FOOD PRODUCTS LTM 136 Powell St., Vencouver 4, 8,0 PHONE: 683 0733

爽滑可口超等乾麵

可公連搬安中 P. O. TRANSFER 293 E. Georgia St., Vancouver 4, B, C,

夜間電話87-1044 夜間電話87-1044 一作週到,價優克己。 以分別的,以有保險保障 一件週到,價優克己。 一件週到,價優克己。 一件週到,價優克己。 一件週到,價優克己。 黃炳超會計服務所

BING C WONG & ASSOCIATES Accounting & Taxation Service 164 E. Pender St., Vancouver 4, B. C 電話: 682-7561 682-7562

兼協助 牧資交易 特設電腦計算機助理每月按時上門服務 **會**月 計 事 籍 籍 類 口夜腰命。電式五五。五三三式全角費估價,電器修理。

余鴻智

製 PALACE JADE

r. PFNDER ST., Tel-694-3525 特別小菜 僑胞服務 南北美点

包

Wayne C. F. Cheng 司電話: 685-7231

專爲閣下將來幸福着想

意外和患病入息保障

不勝枚舉,如蒙諮內 請即賜電,新到加國 移民,一律歡迎。

頂好大雜會 生炒豉排骨 特設名貴十二元和茶 迎僑胞惠臨光顧 供六位享用 菜 肉 或 蠔油撈 政油皇鷄 # 過 蓮藕炇鮮鴨 君主理

通電

婦免費

依時送到

本號招牌米魯星公嘜絲苗米五十磅庄每包八元

嘜絲苗米每包六元九

Tel 688-6025

天厨味精 寄沽批殺 福建書字麫每元六包 ■口津絲每勞近毛五、珠江鮮炸鰒魚爭元三罐 紅鐘醬油每元三支。海鳴醬油每元三支 磅庄北京霍隆每元三包 壹律歡迎 中國餅干五包九毛五

生 抽 王 貨 草菇老拙 品品

江海

销庄本五元 法調典

中愛佛蘭的教派大部份對

成的協議,同時他為盡量大勢力丟瞭解一而至各國拜訪。